



## Manuel de l'utilisateur du localisateur de bagage

Modèle : 00LF1130BLK



### FRANÇAIS

Le réseau Apple Localiser offre un moyen facile et sécurisé de localiser vos effets personnels compatibles à l'aide de l'application Localiser sur votre iPhone, iPad, Mac ou l'application Mes objets sur l'Apple Watch.

Pour utiliser l'application Apple Localiser pour localiser cet objet, la dernière version d'iOS, iPadOS ou macOS est recommandée. L'application Mes objets sur Apple Watch requiert la dernière version de watchOS. L'utilisation du badge Compatible avec Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée par le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications des produits et aux exigences du réseau Apple Localiser.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit ni de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires.

**Spécifications**  
- Pile : Lithium-ion rechargeable de 110 mAh  
- Tension de fonctionnement : 5 V  
- Recharge sans fil : 2 W

**Recharge**  
Pour recharger le localisateur de bagage, placez la carte portant le symbole de recharge sans fil sur un chargeur sans fil. La carte se recharge en 30 minutes. Après la recharge, retirez la carte.

**Important : NE PAS LAISSER LA CARTE SUR LE CHARGEUR PLUS LONGTEMPS QUE NÉCESSAIRE.** Utilisez uniquement des chargeurs sans fil certifiés pour recharger le localisateur de bagage.

Article	Fonctionnement	Son	DEL
Mise sous tension	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip, puis relâchez-le pour passer en mode de jumelage (délai de 2 minutes).	d	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Mise hors tension/ hors fonction	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la séquence bip, bip-bip, bip-bip-bip, puis relâchez-le.	d-dd	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Activation du mode de lecture du numéro de série	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip, continuez de le maintenir enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez deux bips rapides, puis relâchez-le.	d-dd	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Réinitialisation des paramètres d'usine	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la séquence bip, bip-bip, bip-bip-bip, continuez de le maintenir enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un long bip, puis l'appareil se réinitialisera aux paramètres d'usine et passera en mode de jumelage (le processus total prend environ 11 secondes, délai de 2 minutes).	d-dd-d	Clignotement synchronisé avec les bips sonores

Article	Fonctionnement	Son	DEL
Émettre un son	Lorsque ce mode est activé dans l'application Localiser, l'appareil émet 12 bips rapides pendant environ 9 secondes.	d-d-d-d-d-d-d-d-d-d-d-d	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Supprimer l'appareil	Placez l'appareil près de votre téléphone, appuyez une fois sur « Émettre un son » pour confirmer la connexion, puis sélectionnez « Supprimer l'appareil » dans l'application Localiser. Une fois l'appareil supprimé, l'appareil émet un long bip et se met en mode de jumelage (délai de 2 minutes).	d--	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Clignotement synchronisé avec les bips sonores Réussite du jumelage	Lorsque l'appareil est sous tension près de votre téléphone, effectuez le jumelage dans l'application Localiser. Deux bips confirment la réussite du jumelage.	dd	Clignotement synchronisé avec les bips sonores
Délai de jumelage (mode faible consommation)	Si aucun jumelage ne se produit dans les 2 minutes suivant la mise sous tension, l'appareil quitte automatiquement le mode de jumelage et passe en mode faible consommation.	/	/

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-- Reorient or relocate the receiving antenna.  
-- Increase the separation between the equipment and receiver.  
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution:  
RSS-Gen Issue 5 "I" RSS-Gen numéro 5

- English:  
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- French:  
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.  
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



## User Manual ECHO LUGGAGE TAG 00LF1130BLK



### ENGLISH

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements.

Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

**Specifications**  
- Battery: Rechargeable 110mAh Li-ion  
- Working Voltage: 5V  
- Wireless Input: 2W

**Charging**  
To recharge the Luggage Finder, place the card with the wireless charging symbol on a wireless charger. The card will recharge within 30 minutes. After charging, remove the card. Important: DO NOT LEAVE THE CARD ON THE CHARGER LONGER THAN NECESSARY. Use only certified wireless chargers to recharge Luggage Finder.

Item	Operate	Sound	LED
Power On	Press and hold the button for about 2 seconds until you hear a single beep, then release to enter pairing mode (2-minute timeout).	d	Flashing synchronously with beep tones
Power Off/ Disable	Press and hold the button for about 7 seconds until you hear a sequence of beep, beep-beep, beep-beep-beep, then release.	d, dd, ddd	Flashing synchronously with beep tones
Enter Serial Number Read Mode	Press and hold the button for about 4 seconds until you hear a single beep, continue holding until you hear two quick beep-beep tones, then release.	d, dd	Flashing synchronously with beep tones
Factory Reset	Press and hold the button for about 7 seconds until you hear beep, beep-beep, beep-beep-beep, keep holding for about 2 more seconds until you hear a long beep, then the device resets to factory settings and enters pairing mode (total process takes about 11 seconds, 2-minute timeout).	d, dd, ddd, d--	Synchronized with beep tones

Item	Operate	Sound	LED
Play Sound	When activated in the Find My app, the device emits 12 quick beeps over about 9 seconds.	d-d-d-d-d-d-d-d-d-d-d-d	Flashing synchronously with beep tones
Remove Device	Place the device near your phone, tap "Play Sound" once to confirm connection, then select "Remove Item" in the Find My app. After successful removal, the device emits a long beep and enters pairing mode (2-minute timeout).	d--	Synchronized with beep tones
FMN Pairing Success	With the device powered on near your phone, complete pairing in the Find My app. Two beeps confirm successful pairing.	dd	Flashing synchronously with beep tones
Pairing Timeout (Low-Power Mode)	If no pairing occurs within 2 minutes of power-on, the device automatically exits pairing mode and enters low-power mode.	/	/

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-- Reorient or relocate the receiving antenna.  
-- Increase the separation between the equipment and receiver.  
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution:  
RSS-Gen Issue 5 "I" RSS-Gen numéro 5

- English:  
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- French:  
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.  
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.